

(1)Ship to 30000463	(2)Invoice to	
MAGNA PT S.P.A Via dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno	Planta: 10 MAGNA PT S.P.A Via dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno IT04886850728	

(5)Supplier 91018520	(6)Cargo	(7)Delivery	ADVICE NOTE
Nemak Spain, S.L. Poligono Galarza 1 ES-48277 Etxebarria España	NIF: ESB48966154	Free	Delivery Note (8)No. 11442089 (9)Date of Delivery 13.05.2025
		Not free	
		Wagon	
		Shipping	
		Freight	for. vehicle
		fast freight	own vehicle
		Express	
		Post	

(10)Your ref.	(11)Your order / Date	(15)Add. data orderer	(12)Our ref.	(13)Ext.	(14)Our No.
C0106304900			MPL Itziar Egia		140014799

(19)Shipment	Free(20)n.free	(21)Packing	(22)Marks	Weight	
	FCA Free carrier	00020		(23)gross	(24)net
				8.194,200	6.391,200

(25)Shipping address	(26)Dock-gate
MAGNA PT S.P.A, Via dei Ciclamini 4 , IT-70026 Modugno	14248

(27) (Pos.)	(28)Drawing No.	(29)Description Mat.-No / Order-No.	(30)Quantity	(31) Unity	(40)Remarks		
					Quantity	+ / -	Remarks
10	25103178602510317860	DCT300 Clutch C CAR 2510317860 Index e TGEE63049A99 C0106304900 DCT300 Clutch C CAR 2510317860 Index e TGEE63049A99 / 2510317860 TGEE63049A99 / 2510317860	600	EA			
	E058186	TGEE63049A99 / 2510317860	30	EA			
	E058196	TGEE63049A99 / 2510317860	570	EA			

5014026306
KUEHNE+NAGEL S.r.l.
 ACCETTAZIONE MERCE
 Quantità dichiarata: 600
 Quantità effettiva:
 Tipo Imballaggio: 20
 Quantità Imballi:
 Conformità alle schede d'imballo: SI NO
 Data controllo: 13/5/25
 Firma: *[Signature]*

	(21)Packing						
TBA-501494	PALLET 63048 DCT300	20	UN				

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
 Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

13 MAG 2025

 "Ricevuto con riserva di
 verifica su qualità e quantità"

name/No(42)Remarks	(43)Quantity check	(44)Check report	(45)Consignee	(46)Invoice check
Date				

Country of Origin: SPAIN

Los recuadros en línea gruesa deben ser rellenados por el porteador.
 Les parties encadrées de lignes grosses doivent être remplies par le transporteur.
 The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier.

ambros inclusive y compris et including and
 1 - 16

A rellenar bajo la responsabilidad del remitente
 A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur
 To be completed on the sender's responsibility

1 Remitente (nombre, domicilio, país) Expéditeur (nom, adresse, pays) Sender (name, address, country) <div style="text-align: center;"> Nemak SPAIN, S.L. C.I.F.: B48/966.154 Polígono Industrial Galarza, nº 1 48277 ETXEBARRIA </div>		CARTA DE PORTE INTERNACIONAL LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE <div style="text-align: center;"> CMR </div> <p style="font-size: small;"> Ce transport est soumis, non obstant toute clause contraire, à la Convention relative au Contrat de Transport International de Marchandises par Route (CMR) This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) </p>	
2 Consignatario (nombre, domicilio, país) Destinataire (nom, adresse, pays) Consignee (name, address, country) <div style="text-align: center;"> MAGWA S.A. MORGNO - ITALIA </div>		17 Porteadores sucesivos (nombre, domicilio, país) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) Successive carriers (name, address, country) <div style="text-align: center;"> COURIEX SRL Via Sarsina, 176 - 00127 ROMA P.IVA 07848811001 </div>	
3 Lugar de entrega de la mercancía (lugar, país) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays) Place of delivery of the goods (place, country)		18 Porteadores sucesivos (nombre, domicilio, país) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) Successive carriers (name, address, country)	
4 Lugar y fecha de carga de la mercancía (lugar, país, fecha) Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date) Place and date of taking over the goods (place, country, date)		19 Reservas y observaciones del porteador Réserves et observations du transporteur Carrier's reservations and observations El PORTEADOR no se hace responsable de la falta de bultos o deterioro de la mercancía, si la reclamación no viene acompañada de un CERTIFICADO del COMISARIO de averías.	
5 Documentos Anexos Documents annexés Documents attached <div style="text-align: center;"> Nemak SPAIN, S.L. C.I.F.: B48/966.154 Polígono Industrial Galarza, nº 1 48277 ETXEBARRIA ALB/11442087/088 </div>		6 Marcas y números Marques et numéros Marks and Nos	
7 Número de bultos Nombre de colis Number of packages		8 Clase de embalaje Mode d'emballage Method of packing	
9 Naturaleza de la mercancía Nature de la marchandise Nature of the goods		10 N.º estadístico N.º statistique Statistical number	
11 Pecho bruto, Kg. Poids brut, Kg. Gross weight in Kg.		12 Volumen m. ³ Cubage m. ³ Volume in m. ³	
20+22+23+26 <div style="text-align: center;"> TRACAMSA S.L. </div>		11 Pecho bruto, Kg. Poids brut, Kg. Gross weight in Kg.	
26 Realización de la carga / Realisation du chargement / Loading Llegada / Arrivée / Arrival / 2.00 h : m Salida / Depart / Departure / 2.00 h : m Llegada prevista / Arrivée demandé / Arrval / 2.00 h : m Nombre del conductor Nom du conducteur Driver name Nombre del remitente (1) Nom de l'expéditeur (1) Sender name (1) Firma / Signature / Signature Firma / Signature / Signature		20 Estipulaciones particulares Conventions particulières Special agreements	
13 Instrucciones del remitente Instructions de l'expéditeur Sender's instructions		21 A pagar por: To be paid by: Remitente Sender's Moneda Currency Consignatario Consignee Precio del transporte: Carriage charges: Descuentos: Deducions: - Líquido/Balance Suplementos Supplem. charges: Gastos accesorios: Other charges: + TOTAL	
14 Vehículo N.º Vehicule N.º Lorry N. Remolque / SR N.º Remorque / SR N.º Trailer/semistarier N. 8302 JTC HROB 2487		16 Reembolso / Remboursement / Cash on delivery	
15 Forma de Pago Prescriptions d'affranchissement Instructions as to payment for carriage <input type="checkbox"/> Porte pagado/ Franco/ Carriage paid <input type="checkbox"/> Porte debido/ Non franco/ Carriage forward		22 Formalizado en Etabli à Established in MAGWA a le on 20	
23 <div style="text-align: center;"> Nemak SPAIN, S.L. C.I.F.: B48/966.154 Polígono Industrial Galarza, nº 1 48277 ETXEBARRIA Firma y sello del remitente Signature et timbre de l'expéditeur Signature and stamp of the sender </div>		24 <div style="text-align: center;"> TRACAMSA S.L. Camino de Tobares, 3 19198 Tórtola de Henares Guadalajara (España) B10894996 Firma y sello del transportista Signature et timbre du transporteur Signature and stamp of the carrier </div>	
25 Recibo de la mercancía Marchandises reçues Goods received Lugar Lieu Place 13 MAG 2025		26 Recibo de la mercancía Marchandises reçues Goods received Lugar Lieu Place 13 MAG 2025 "Ricevuto con riserva di verifica di peso e quantità"	

• En el caso de mercancías peligrosas, indicar, además de la certificación, reglamentaria, en la última línea del cuadro, la clase, la cifra y, en su caso, la letra.
 • En cas de marchandises dangereuses indiquer, outre la certification évanuelle, à la dernière ligne du cadre, la classe, le chiffre et la cas échéant, la lettre.
 • In case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any.